

政府總部事務局

批示摘錄

透過簽署人二零二二年四月十一日批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款(二)項、第二款(三)項，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改下列人員在本局擔任職務的合同第三條款如下所列。

不具期限的行政任用合同

——林錦聰，自二零二二年四月十五日起晉階至第二職階首席高級技術員，薪俸點565點；

——陳潤妹、陳惠新及葉麗歡，自二零二二年四月二十八日起晉階至第五職階技術工人，薪俸點200點；

——邱顏玲，自二零二二年四月二十九日起晉階至第六職階勤雜人員，薪俸點160點；

——黃錦有，自二零二二年四月二十八日起晉階至第五職階勤雜人員，薪俸點150點。

行政任用合同

——陳美欣，自二零二二年四月十四日起晉階至第二職階二等技術輔導員，薪俸點275點。

二零二二年五月十一日於政府總部事務局

局長 劉軍勳

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS
DA SEDE DO GOVERNO

Extracto de despacho

Por despachos da signatária, de 11 de Abril de 2022:

O pessoal abaixo identificado — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos, para o exercício de funções nestes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e da alínea 3) do n.º 2 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, e dos n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, conforme a seguir discriminado:

Contrato administrativo de provimento sem termo

— Lam Kam Chong progride para técnico superior principal, 2.º escalão, índice 565, a partir de 15 de Abril de 2022;

— Chan Ion Mui, Chan Wai San e Ip Lai Fun progridem para operárias qualificadas, 5.º escalão, índice 200, a partir de 28 de Abril de 2022;

— Iao Ngan Leng progride para auxiliar, 6.º escalão, índice 160, a partir de 29 de Abril de 2022;

— Wong Kam Iao progride para auxiliar, 5.º escalão, índice 150, a partir de 28 de Abril de 2022.

Contrato administrativo de provimento

— Chan Mei Ian progride para adjunta-técnica de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 275, a partir de 14 de Abril de 2022.

Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, aos 11 de Maio de 2022. — A Directora dos Serviços, *Lao Kuan Lai da Luz*.

經濟財政司司長辦公室

第 56/2022 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第2/2021號行政法規《修改第6/1999號行政法規〈政府部門及實體的組織、職權與運作〉》重新公佈的第6/1999號行政法規第三條及第七條，結合第181/2019號行政命令第一款及第五款的規定，作出本批示。

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA
E FINANÇASDespacho do Secretário para a Economia
e Finanças n.º 56/2022

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 3.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2021 (Alteração ao Regulamento Administrativo n.º 6/1999 — Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), conjugados com os n.ºs 1 e 5 da Ordem Executiva n.º 181/2019, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

轉授一切所需權力予經濟及科技發展局局長戴建業或其法定代理人，以代表澳門特別行政區作為簽署人：

(一) 與螞蟻銀行（澳門）股份有限公司、中國銀行股份有限公司、廣發銀行股份有限公司、中國工商銀行（澳門）股份有限公司、澳門國際銀行股份有限公司、澳門通股份有限公司、大豐銀行股份有限公司及澳門極易付股份有限公司簽訂《為第三輪抗疫電子消費優惠計劃提供以移動支付工具發放電子消費優惠相關服務的委託協議書》；

(二) 與澳門通股份有限公司簽訂《為第三輪抗疫電子消費優惠計劃提供以電子消費卡發放電子消費優惠相關服務的委託協議書》。

二零二二年五月六日

經濟財政司司長 李偉農

二零二二年五月六日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 辜美玲

São subdelegados no director dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, Tai Kin Ip, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante:

1) No acordo de prestação dos serviços relacionados com a atribuição, através de meio de pagamento móvel, dos benefícios de consumo por meio electrónico no âmbito da Terceira ronda do plano de benefícios de consumo por meio electrónico contra a epidemia, a celebrar com o «Banco de Formiga (Macau), Sociedade Anónima», o «Banco da China, Limitada», o «Banco de Guangfa da China, S.A.», o «Banco Industrial e Comercial da China (Macau), S.A.», o «Banco Luso Internacional, S.A.», a «Macau Pass, S.A.», o «Banco Tai Fung, S.A.» e a «UePay Macau, Sociedade Anónima»;

2) No acordo de prestação dos serviços relacionados com a atribuição, através de cartão de consumo electrónico, dos benefícios de consumo por meio electrónico no âmbito da Terceira ronda do plano de benefícios de consumo por meio electrónico contra a epidemia, a celebrar com a «Macau Pass, S.A.».

6 de Maio de 2022.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Lei Wai Nong*.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 6 de Maio de 2022. — A Chefe do Gabinete, *Ku Mei Leng*.

審計署

批示摘錄

摘錄自審計局局長於二零二二年四月十四日的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條及第六條第四款的規定，吳智維在本署擔任第一職階一等高級技術員職務的長期行政任用合同，自二零二二年六月五日起續期三年。

聲明

為著應有之效力，茲聲明，本署不具期限的行政任用合同第三職階勤雜人員甘翠芬因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c) 項及現行第12/2015號法律第十五條（一）項的規定，自二零二二年五月五日起終止職務。

二零二二年五月十二日於審計長辦公室

辦公室主任 沙蓮達

COMISSARIADO DA AUDITORIA

Extracto de despacho

Por despacho do director dos Serviços de Auditoria, de 14 de Abril de 2022:

Ng Chi Wai — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, neste Comissariado, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 5 de Junho de 2022.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Kam Choi Fan, auxiliar, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, deste Comissariado, cessa funções, por atingir o limite de idade, nos termos dos artigos 44.º, n.º 1, alínea c), do ETAPM, e 15.º, alínea I), da Lei n.º 12/2015, vigentes, a partir de 5 de Maio de 2022.

Gabinete do Comissário da Auditoria, aos 12 de Maio de 2022. — A Chefe do Gabinete, *Ermelinda M. C. Xavier*.